

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA PERSIANA DE SOMBRA

A nuestros clientes considerados: le felicitamos sobre su compra, la persiana de sombra - en una caja - un product de Sunsational Products. Con los cuidados convenientes este producto les proporcionará muchos años de placer.

Tronco o Barra Principal			Lista de la partes						
Tamaños de sombra	Bridas	Poleas	Invernaderos de cables	Tornillo #10	Cuerda para tirar	Tronco principal en aluminio	Conector Interno	Barra inferior en acero	Conector inferior de la barra
4'	2	3	1	6	1	2	1	2	1
6'	3	3	1	8	1	3	2	3	2
8'	4	3	1	10	1	4	3	4	3

### Insctrucciones

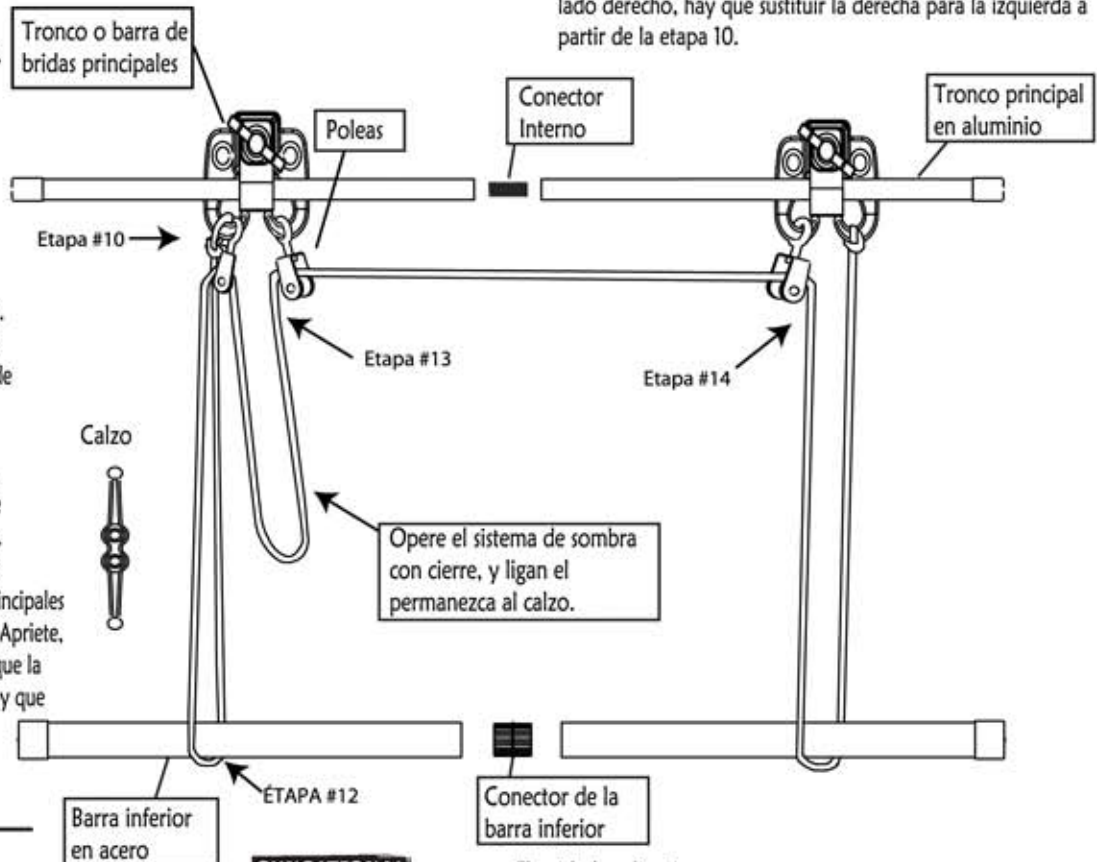
1. Identifique todas las partes sobre indicadas y reúnen las herramientas requeridas.
2. Determine el lugar de instalación al redor de la ventana para su sistema de sombra.
3. Mida y señala su pared para instalar el tronco principage de seis pulgadas al interior, de los dos lados del sistema de sombra, a la cumbre de la ventana. Assegúra-se que cuando las poleas se colgarán al los casquillos, que vuelven a entrar bi-en en las rajás de las cubiertas de parte del sistema de sombra que se encuentren bajo el alerón.
4. Assegúra-se también que las bridas principales para los troncos estén bién nivelados sobre la pared.
5. Monte las poleas como indicado en el diagrama.
6. Monte los tubos de troncos de aluminio de pequeño diámetro utilizando los conectores internos.
7. Monte las barras inferiores en acero por gran diámetro, con ayuda de los conectores en plástico. (Precaución: Utilice un martillo suave).
8. Inserte el tronco principal armado en la pequeña cubierta que se encuentra en la cumbre del sistema de sombra.
9. Inserte la barra inferior ya armada en el gran cubierta en parte baja del sistema de sombra.
10. Ligue, al tronco de izquierda una extremidad de la cuerda de tracción al gancho de la brida principal.
11. Ligue el sistema de sombra a la pared desatando las tuerca-mariposas luego deslizando los troncos principales bajo los sombreros principales de brida del tronco. Apriete, después, la cuerda asegurándose al mismo tiempo que la cuerda de tracción sea detrás del sistema de sombra y que las poleas sean colgadas a través de las rajás que se encuentren bajo el alerón del sistema de sombra.

13. Traer la cuerda de tracción a través de la próxima polea del lado izquierdo distante y luego sigues a la otra polea de izquierda formando al mismo tiempo un cierre entre las poleas. (Refierase al diagrama.)
14. Siga con la cuerda de tracción y traela a través de la polea del lado derecho y luego sigue hacia el frente del sistema de sombra y a continuación alrededor de la barra inferior hacia la parte del sistema hasta el lado derecho de la brida del tronco derecho. Para terminar, ligue la extremidad de la cuerda de tracción al gancho de la brida de tronco del lado derecho.

### Herramientas necesarias para el montaje

Destornillador cruziforme  
Cinta Métrica  
Nivel de albañil  
Martillo a cara suave  
Mecha de cemento o albañilería y tornillo #10  
(para el ladrillo o la instalación sobre cemento)

15. Ligue la abrazadera, o la cuerda de tracción a la pared a la izquierda del sistema de sombra entre la cumbre y la parte baja de las barras a una altura cómoda.
  16. Tire la cuerda hasta que no hay flojo entre lasdos poleas de izquierdas que forman también el cierre; y filnamente ligue la cuerda de tracción al calzo. (Se utlice este cierre para levantar y bajar el sistema de sombra).
- A notar: Si desean funcionar el sistema de sombra a partir del lado derecho, hay que sustituir la derecha para la izquierda a partir de la etapa 10.



### La garantía

Este producto está garantido durante tres años, a partir de la fecha de venta, al comprador original, contra todos los defectos de materiales y fabricación (el recibo es requerido).

Visitáanos a

[www.sunsationalproducts.com](http://www.sunsationalproducts.com)

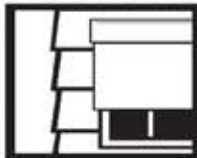
©2005 Sunsational Products, Inc.



1-800-950-7885

### El cuidado y limpieza

Retire en caso de extremo vientos o de frío. Recomendamos utilizar el producto de mantenimiento y limpieza Sunsational 303®, con el fin de guardar y preservar mucho más tiempo todo material de su sistema de sombra.



## SHADE INSTALLATION INSTRUCTIONS

To our valued customers:  
Congratulations on your purchase of Sunsational Products shade in-a-box.  
With proper care this product will provide many years of enjoyment.

### PARTS LIST

SHADE SIZE	HEAD ROD CLAMPS	PULLEYS	CLEAT	#10 SCREW	PULL CORD	ALUMINUM HEAD ROD	INTERNAL CONNECTOR	STEEL BOTTOM BAR	BOTTOM BAR CONNECTOR
4'	2	3	1	6	1	2	1	2	1
6'	3	3	1	8	1	3	2	3	2
8'	4	3	1	10	1	4	3	4	3

### Instructions

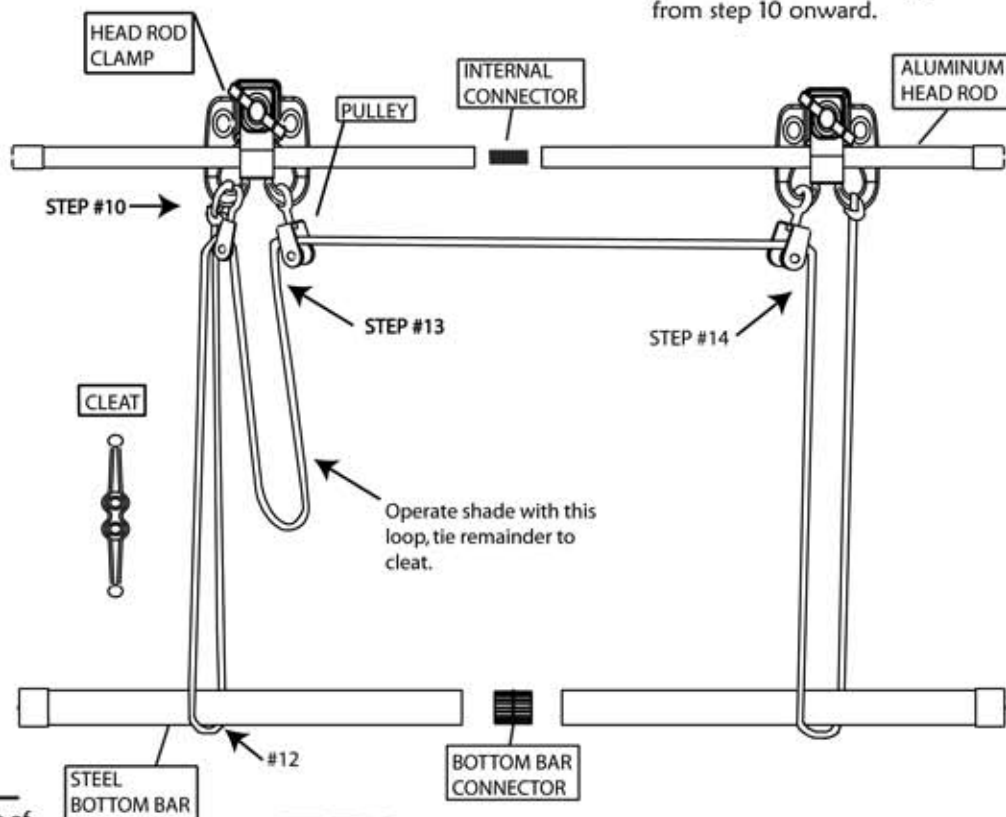
1. Identify all parts from parts list and gather required tools.
2. Determine shade location around window.
3. Measure and mark wall for head rod clamps six inches in from both sides of shade at top of window, making sure when pulleys are hung from hooks they fit through slots in shade top sleeve under flap.
4. Attach head rod clamps to wall making sure they are level.
5. Assemble pulleys as shown in diagram.
6. Assemble small diameter aluminum head rod pipes using internal connector(s).
7. Assemble large diameter steel bottom bars using plastic connector(s). (Use soft hammer).
8. Insert assembled head rod into small sleeve at top of shade.
9. Insert assembled bottom bar into large sleeve at bottom of shade.
10. Tie one end of pull cord to left head rod clamp hook.
11. Attach shade to wall by loosening wing nuts and sliding head rod under head rod clamp caps, then tighten wing nuts securely making sure pull cord is behind shade and pulleys hang through slots in shade under flap.
12. Route pull cord down and around bottom bar of shade, then back up under flap.

13. Route pull cord through far left pulley then next left pulley forming a loop between them. (see diagram)
14. Continue routing pull cord through right side pulley and down front of shade, then around bottom bar towards back of shade, and up to right side head rod clamp behind shade, tie end of pull cord to open hook of right side head rod clamp.

### Tools Required:

Philips screw driver  
Measuring tape  
Level  
Soft faced hammer  
cement or masonry bit and #10 plugs  
(for brick or concrete installation)

15. Attach cleat to wall to the left of shade between top and bottom bars at a comfortable height.
16. Pull any slack in cord between two left pulleys forming a loop and tie off to cleat. (this loop is used to raise and lower shade)  
Note: to operate from right side of shade simply substitute right for left from step 10 onward.



### Warranty

warranted for three years from date of sale to original purchaser (receipt required) against defects in material and workmanship.

Visit us on the web at  
[www.sunsationalproducts.com](http://www.sunsationalproducts.com)

©2005 Sunsational Products, Inc.

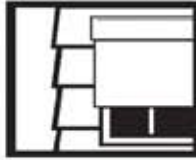


1-800-950-7885

### Care Instructions:

Remove during extremely windy or cold weather. If shade becomes dirty wash with water and mild soap solution and allow to air dry, 303™ Products Fabric Cleaner and Fabric Guard can be used to prolong the life of your new Shade.

SHADE  
IN · A · BOX™



Please take a moment to review our  
other fine products

More information is available on the web  
at [www.multi-reach.com](http://www.multi-reach.com) or by calling  
toll free 1-800-950-7885



Other quality products available from IDM worldwide / Multi-Reach / Sunsational Products  
Awnings, Sun Shades, Outdoor Privacy Screens.....



...Full line of Medical, Janitorial, Maintenance

& Consumer Reaching Systems

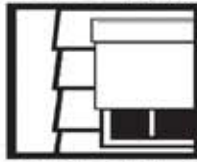


Visit us on the web at  
[www.sunsationalproducts.com](http://www.sunsationalproducts.com)



1-800-950-7885

©2005 Sunsational Products, Inc.



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU STORE D' OMBRAGE

À nos clients estimés : nous souhaitons vous féliciter sur votre achat, le store d'ombrage - dans une boîte - provisionner par Sunsational Products. Avec les soins appropriés ce produit vous fournira beaucoup d'années de plaisir.

Tige ou Tringle Principale		Liste des pièces					Connecteur	Barre inférieure	Connecteur
Tailles d'ombre	Brides	Poulies	Serres-Câbles	Vis #10	Corde à Tirer	Tige Principale en aluminium	Interne	en acier	inférieur de la barre
4'	2	3	1	6	1	2	1	2	1
6'	3	3	1	8	1	3	2	3	2
8'	4	3	1	10	1	4	3	4	3

## Instructions

1. Identifiez toutes les pièces ci-indiquées et rassemblez les outils requis.  
2. Déterminez l'endroit d'installation au tour de la fenêtre pour votre système d'ombrage.  
3. Mesurez et marquez votre mur pour installer la tige principale six pouces à l'intérieure, des deux côtés du système d'ombrage, au haut de la fenêtre. Assurez-vous que lorsque les poulies seront accrochées des capots, qu'elles rentrent bien dans les fentes des douilles de dessus du système d'ombrage qui se trouvent sous l'aileron.

4. Assurez-vous les brides principales pour les tiges soient bien nivelées sur le mur.

5. Assemblez les poulies tel qu'indiqué dans le diagramme.

6. Assemblez les pipes de tiges d'aluminium de petit diamètre en utilisant les connecteurs internes.

7. Assemblez les barres inférieures en acier de grand diamètre, à l'aide des connecteurs en plastique. (Notez bien: Utilisez un marteau mou).

8. Insérez la tige principale assemblée dans la petite douille qui se trouve au sommet du système d'ombrage.

9. Insérez la barre inférieure déjà assemblée dans la grande douille en bas du système d'ombrage.

10. Attachez, à la tige de gauche une extrémité de la corde de traction au crochet de la bride principale.

11. Attachez le système d'ombrage au mur en desserrant les écrous-papillons puis en glissant les tiges principales sous les chapeaux principaux de bride de la tige. Serrez, ensuite, la corde tout en s'assurant que la corde de traction soit derrière le système d'ombrage et que les poulies soient accrochées à travers les fentes qui se trouvent sous l'aileron du système d'ombrage.

13. Amener la la corde de traction à travers la prochaine poulie du côté gauche éloigné et puis ensuite l'autre poulie de gauche tout en formant une boucle entre les pouliex. (Référez-vous au diagramme.)  
14. Continuez avec la corde de traction et amenez-la à travers la poulie du côté droit puis ensuite vers le devant du système d'ombrage et ensuite autour de la barre inférieure vers l'arrière du système jusqu'au côté droit de la bride de la tige droite. Pour finir, attachez l'extrémité de la corde de traction au crochet de la bride de tige du côté droit.

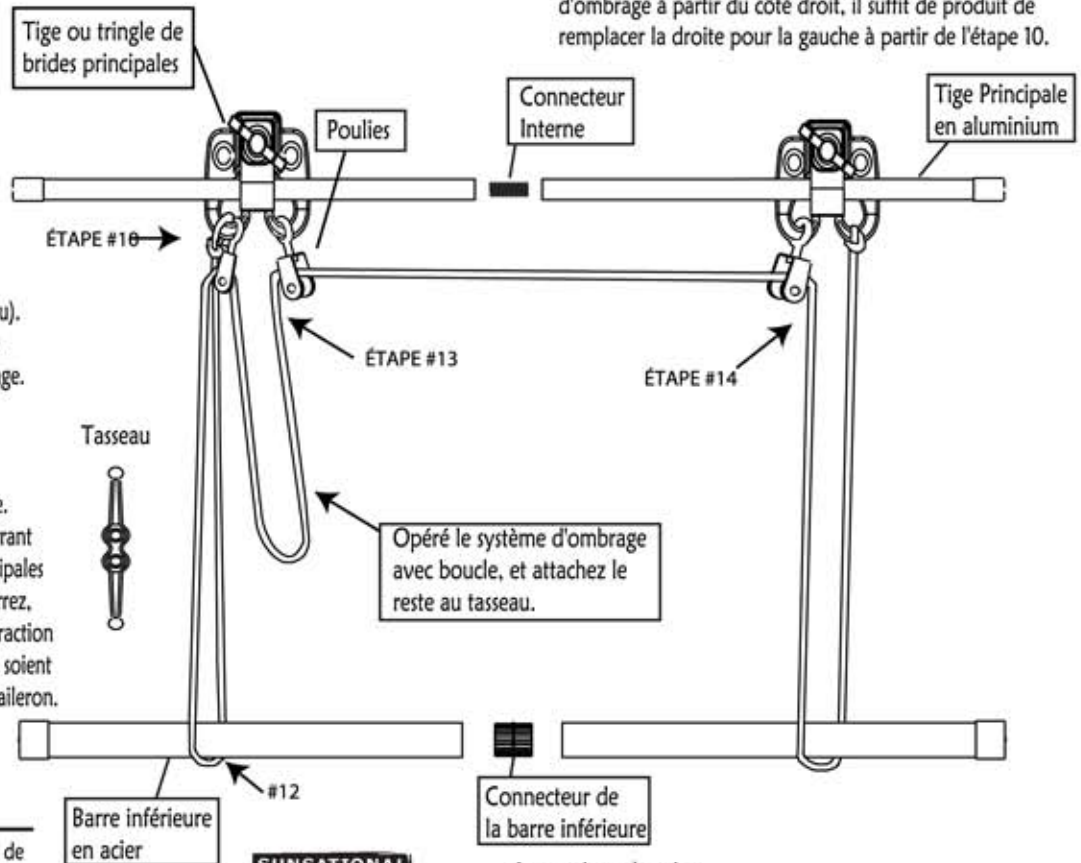
## Outils nécessaires pour l'assemblage

Tournevis cruciforme  
Mètre à ruban  
Niveau de maçon  
Marteau à face mou  
Mèche de ciment ou de maçonnerie et vis #10  
(pour la brique ou l'installation concrète)

15. Attachez le serre-câble, ou la corde de traction au mur à la gauche du système d'ombrage entre le haut et le bas des barres à une hauteur confortable.

16. Débarassez-vous du ballent qu'il y a entre deux pouliex de gauches formant la boucle et attachez la corde de traction au tasseau. (Cette boucle est utilisée afin de soulever et baisser le système d'ombrage).

À noter: Si vous souhaitez faire fonctionner le système d'ombrage à partir du côté droit, il suffit de produit de remplacer la droite pour la gauche à partir de l'étape 10.



## La garantie

Ce produit est garanti pendant trois années à partir de la date de vente à l'acheteur original contre tout défauts de matériaux et de fabrication (le reçu est requis)

Visitez notre site à

[www.sunsationalproducts.com](http://www.sunsationalproducts.com)

©2005 Sunsational Products, Inc.



1-800-950-7885

## Instructions de soins

Enlevez lors d'extrême vents ou de froid. Nous recommandons d'utiliser le produit d'entretien et de nettoyage Sunsational 303® , afin de garder et préserver plus longtemps tout matériel de votre système d'ombrage.